

ИНКОТЕРМС 2010**DAT****DELIVERED AT TERMINAL / ПОСТАВКА НА ТЕРМИНАЛЕ**

Данный термин может быть использован независимо от избранного вида транспорта, а также при использовании более чем одного вида транспорта. "Delivered at Terminal" ("Поставка на терминале") означает, что продавец осуществляет поставку, когда товар, разгруженный с прибывшего транспортного средства, предоставлен в распоряжение покупателя в согласованном терминале в поименованном порту или в месте назначения.

"Терминал" включает любое место, закрытое или нет, такое как причал, склад, контейнерный двор или автомобильный, железнодорожный или авиа карго терминал. Продавец несет все риски, связанные с доставкой товара и его разгрузкой на терминале в поименованном порту или в месте назначения.

Сторонам рекомендуется наиболее точно определить терминал и, по возможности, определенный пункт на терминале в согласованном порту или месте назначения, поскольку риски до этого пункта несет продавец. Продавцу рекомендуется обеспечить договоры перевозки, в которых точно отражен такой выбор.

При намерении сторон возложить на продавца риски и расходы по перевозке и перемещению товара с терминала в иное место, целесообразно использовать термины DAP и DDP.

DAT требует от продавца выполнения таможенных формальностей для вывоза, если таковые применяются. Однако продавец не обязан выполнять таможенные формальности для ввоза, уплачивать импортные пошлины или выполнять иные таможенные формальности при ввозе.

ИНКОТЕРМС 2000**Отсутствует**

(см. ОСНОВНЫЕ ЧЕРТЫ ИНКОТЕРМС 2010).

ИНКОТЕРМС 2010

| | | | |
|----------|---------------------------------|----------|-----------------------------------|
| А | ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА | Б | ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ |
|----------|---------------------------------|----------|-----------------------------------|

| | |
|--|---|
| A1 Общие обязанности продавца Продавец обязан в соответствии с договором купли-продажи предоставить покупателю товар, коммерческий счет-инвойс, а также любое иное | B1 Общие обязанности покупателя Покупатель обязан уплатить цену товара, как это предусмотрено в договоре купли-продажи. Любой документ, упомянутый в пунктах B1-B10, |
|--|---|

ИНКОТЕРМС 2000

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| А. | Б. ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ |
| ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА | |

доказательство соответствия товара условиям договора купли-продажи, которое может потребоваться по условиям договора. Любой документ, упомянутый в пунктах А1-А10, может быть заменен эквивалентной электронной записью или процедурой, если это согласовано сторонами или является обычным

может быть заменен эквивалентной электронной записью или процедурой, если это согласовано сторонами или является обычным.

А2 Лицензии, разрешения, контроль безопасности и иные формальности

Если потребуется, продавец обязан, за свой счет и на свой риск, получить экспортную лицензию или иное официальное разрешение и выполнить все таможенные формальности, необходимые для вывоза товара и его транспортировки через любую страну до поставки товара.

Б2 Лицензии, разрешения, контроль безопасности и иные формальности

Если потребуется, покупатель обязан получить, на свой риск и за свой счет, импортную лицензию или иное официальное разрешение и выполнить все таможенные формальности, необходимые для ввоза товара.

А3 Договоры перевозки и страхования

а) Договор перевозки
Продавец обязан за свой счет заключить договор перевозки товара до поименованного терминала в согласованном порту или месте назначения. Если определенный терминал не согласован или не может быть

Б3 Договоры перевозки и страхования

а) Договор перевозки
У покупателя нет обязанности перед продавцом по заключению договора перевозки.
б) Договор страхования
У покупателя нет обязанности перед продавцом по заключению договора страхования. Однако покупатель обязан

определен, исходя из практики, продавец может выбрать наиболее подходящий для его целей терминал в согласованном порту или в месте назначения.

б) Договор страхования
У продавца нет обязанности перед покупателем по заключению договора страхования. Однако продавец обязан предоставить покупателю по его просьбе, на его риск и за его счет (при наличии расходов), информацию, необходимую покупателю для получения страхования.

A4 Поставка

Продавец обязан разгрузить товар с прибывшего транспортного средства и поставить его в распоряжение покупателя путем предоставления на поименованном терминале, указанном в пункте А3 а) в порту или в месте назначения в согласованную дату или период.

A5 Переход рисков

Продавец несет все риски утраты или повреждения товара до момента его поставки в соответствии с пунктом А4, за исключением рисков

предоставить продавцу, по его просьбе, необходимую для заключения договора страхования информацию.

Б4 Принятие поставки

Покупатель обязан принять поставку товара, когда она осуществлена в соответствии с пунктом А4.

Б5 Переход рисков

Покупатель несет все риски утраты или повреждения товара с момента его поставки в соответствии с пунктом А4.
Если:
а) покупатель не

утраты или повреждения при обстоятельствах, указанных в пункте Б5

исполняет своих обязанностей в соответствии с пунктом Б2, он несет все связанные с этим риски утраты или повреждения товара;

или
б) покупатель не предоставляет извещение в соответствии с пунктом Б7, он несет все риски утраты или повреждения товара, начиная с согласованной даты или с даты, когда истек согласованный период поставки, при условии, что товар был явным образом индивидуализирован как товар, являющийся предметом договора.

А6 Распределение расходов Продавец обязан оплатить:
а) в дополнение к расходам, предусмотренным пунктом А3 а), все расходы, относящиеся к товару, до момента его поставки в соответствии с пунктом А4, кроме расходов, уплачиваемых покупателем, как это предусмотрено в пункте Б6; и
б) если потребуется, расходы, связанные с выполнением таможенных формальностей для вывоза, оплатой всех пошлин, налогов и иных сборов, взимаемых при

Б6 **Распределение расходов**
Покупатель обязан оплатить:
а) все относящиеся к товару расходы с момента его поставки, как предусмотрено в пункте А4;
б) все дополнительные понесенные продавцом расходы, если покупатель не выполнил свои обязанности в соответствии с пунктом Б2 или не передал извещение в соответствии с пунктом Б7, при условии, что товар был явным образом индивидуализирован как товар, являющийся

вывозе, а также расходы по транспортировке через любую страну до поставки, как предусмотрено в пункте А4.

А7 Извещения покупателю
Продавец обязан передать покупателю надлежащее извещение, позволяющее покупателю принять меры, обычно необходимые для того, чтобы он мог осуществить принятие товара

А8 Документ поставки
Продавец обязан за свой счет предоставить покупателю документ, позволяющий покупателю принять поставку товара, как предусмотрено в пунктах А4/ Б4.

А9 Проверка, упаковка, маркировка
Продавец обязан нести все расходы, связанные с проверкой товара (проверка качества, измерение, взвешивание, подсчет), необходимой для поставки товара в соответствии с пунктом А4, а также расходы по

предметом договора;
с) если потребуется, расходы по выполнению таможенных формальностей, а также по оплате налогов, пошлин и иных сборов, уплачиваемых при ввозе товара.

Б7 Извещения продавцу
Поскольку покупателю предоставлено право определить дату в пределах согласованного периода и/или пункт принятия поставки в поименованном месте назначения, он обязан передать продавцу надлежащее извещение об этом.

Б8 Доказательство поставки
Покупатель обязан принять документ поставки, выданный в соответствии с пунктом А8.

Б9 Инспектирование товара
Покупатель обязан нести расходы по обязательному инспектированию товара перед отгрузкой, за исключением случаев, когда такое инспектирование осуществляется по предписанию властей страны вывоза.

инспектированию
товара перед
отгрузкой, которое
предписывается
властями страны
вывоза.

Продавец обязан за
свой счет обеспечить
упаковку товара, за
исключением
случаев, когда в
данной отрасли
торговли обычно
принято отгружать
указанный в
договоре товар без
упаковки. Продавец
может упаковать
товар таким образом,
как это необходимо
для его перевозки,
если только
покупатель до
заключения договора
не известит продавца
о специфических
требованиях к
упаковке.

Маркировка
упакованного товара
должна быть
осуществлена
надлежащим
образом.

**A10 Содействие в
получении
информации и
относящиеся к
этому расходы**
Если потребуется,
продавец обязан
своевременно
предоставить
покупателю или
оказать ему
содействие в
получении, по
просьбе покупателя,
на его риск и за его
счет, документов и
информации,
включая
информацию по
безопасности,

**B10 Содействие в
получении
информации
и относящиеся к
этому расходы**
Покупатель обязан
своевременно
сообщать продавцу о
требованиях в
отношении
информации по
безопасности с тем,
чтобы продавец мог
действовать в
соответствии с
пунктом A10.
Покупатель обязан
возмещать продавцу
возникшие у него
расходы и сборы по

которая может потребоваться покупателю для ввоза товара и/или его транспортировки до конечного пункта назначения.

Продавец обязан возместить покупателю все расходы и сборы, понесенные покупателем при получении или оказании содействия в получении документов и информации, как предусмотрено в пункте Б10.

предоставлению или оказанию содействия в получении документов и информации, как это предусмотрено в пункте А10.

Если потребуется, покупатель обязан своевременно предоставить продавцу или содействовать в получении продавцом, по просьбе продавца, на его риск и за его счет, любых документов и информации, включая информацию по безопасности, которая может потребоваться продавцу для перевозки, вывоза товара и для его транспортировки через любую страну.